Բ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 333 — ԻՋՄԻՒՐ 9 22 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1910 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

طاشينك
ارمنيجه يومى غزته
صاحب امتيازى: هرانت مامورليان: ازمير

"TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

ԼՕ ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐ.	ՎԵՑ.	ԵՒ.
ԻՋՄԻՐ	80	40	20 Դրշ
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԱՏԱ	80	40 Դրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել «ԴԱՇԻՆՔ»ի Խմբագրատունը
Rédaction du journal Arménien
«TACHINK» — Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր

ԼՕ ՓԱՐԱ

ԱԻԵՐԱԿՆԵՐԸ

Արտաւազդ, Արտաչէսի որդին, երբոր տեսաւ որ հօրը գերեզմանին վրայ չատեր կը զոհէին ինքզինքին իրենց հարստութիւններուն հետ միասին, զայրագնած՝ խօսքը ուղղեց հայրենի ղեակին և պօռաց.

— Դուն կ'երթաս, իսկ ես այսուհետև աւերակներո՞ւ վրայ պիտի թագաւորեմ։

Առաստղը կ'ըսէ որ իշխանին այս ամբարիշտ դիմառնութիւնը հանգոյ չեզաւ աստուածներուն. անոնք ապառնային —և վերջէն գործադրեցին իրենց սպառնալիքն— որ երբ օր մը անիկա ձի նստի և որսի երթայ Մասիսներուն մէջ, գետը պիտի կաղանաւորին զինք և պիտի տանին քարայրի մը մօրը ուր ա՛լ լոյս պիտի չտեսնայ...։

Արտաւազդէն ի վեր ըմբռնումները չատ փոխուած են մեր մէջ։ Հայ երկիրն ու հայ ազգը, թէ՛ նիւթական և թէ՛ բարոյական տեսակէտով, այլապէս մեծ գիւրութեամբ մը կը ներկայացնեն այսօր, Սալթման Համիտէն ետք, քան երկրագունդին Արտաչէս Բ.ի մահուան վաղորդայնին՝ երբ «Հայաստան այնարհին մէջ թիւղ մը չցանուած հող չէր մնացած»։ Բայց այսօր, բազաւորելու տենդը այնչա՛փ սաստիկ է մեր մէջ, այնչա՛փ բազմաթիւ են բազաւորել ուզողները մեր նիւթական ու բարոյական աւերակներուն վրայ՝ որ անոնք ամէն միջոց ի գործ կը դնեն հասնելու համար այդ նպատակին, առանց նայելու որ այդ միջոցները քիչ մը աւելի կը յառաջացնեն ու կ'ընդարձակեն ներկայի աւերակը...։ Իրաւ է թէ մեր այսօրուան կնճռ «իշխան»ները, «կոմս»երն ու «վիշա»ները այնչափ վարկազրկած չեն՝ որչափ իսկական արքայազուն իշխան մը՝ Արտաւազդը...։

Եւ ահա՛ աւերակները կը զիջուին իրարու վրայ։ Ինչ որ գիւղացիով, հրաչքով կամ հնարքով, կամ օգնութիւնամբ գերծ մնացած էր քանդուելէ, մնծաչատաչ կը փլչի հիմա հարուածներուն տակ անոնց՝ որոնք ամէն ինչ նորէն կերտել-կատուցանելու յաւակնութիւնը չունին, յաւակնութիւնն ու ոչ թէ կարողութիւնը, ոչ իսկ այդ կարողութեան համոզումը...։ «Մեզմով և մեր ձեռքին տակ պիտի ըլլայ ամէն ինչ, կամ բան մը պիտի չըլլայ»ի սկզբունքը՝ մէկ հատիկ որոշ ու վճռական սկզբունքն է այսօր կուսակցութեան մը որ գոյն իրագործելու համար առնակոխ կ'ընէ ամէն նուիրականութիւն, ամէն օրէնք և ամէն բարոյական, ըմբռնանալով Ազգ. Ահմանադրութեան ոգին և տառին դէմ հաւատարտակս, և ազգային չրջանակէն դուրս վնտռելով ու գտնելով ամենէն կասկածելի օգնութիւնները ընդդէմ ազգին մնծամասնութեան օրինաւորապէս արտայայտած կամքին։

Բայց ասիկա այնչա՛փ մնծ չարիք մը պիտի չըլլար ու քանդումի գործը պիտի չկրնար յառաջ տարուիլ այնչա՛փ յաջողութեամբ եթէ անոնք որ իշխանութիւնն ի ձեռին ունին և հետևաբար պաչօնը՝ ան ծառայանութեան կամքը գործադրելու, պետական արժէքն իրենց յանձնուած իշխանութեան և պետական զոյն գործածել ինչպէս պէտք է և ինչպէս կը գործածեն ամէն իշխանաւորք, աչխարհի ա՛ր կողմն ալ որ ըլլան։ Իրենց տկարութեան և տգիտութեան հետևանքն է միայն, որ քանդողները քաջալերուեցան իրենց այսօրուան գիրքը բռնելու և ոչ միայն ներկայի աւերներն առնելու, այլ և փճացնելու մեր ապագան, չնորհիւ վարժարաններու աչակերտութեան զոր գրեթէ ամբողջովին ձեռք անցուցած են ներող նայուածքին տակ մեր իշխանութիւններուն...։

Եթէ կեդրոնի ազգային իշխանութիւնները, իրենց ի գլուխ ունենալով օրուան Պատրիարքը, չարունակեն իրենց այսօրուան հնդ գիրքը հանդիպ աւերակներուն ու աւերողներուն, պիտի հասկնանք որ իրենց պաչօնը կը նկատեն սոսկ «աւերակաց պահապան»ի պաչօն մը։ Այն ատեն՝ օտարներն ալ չեն ուչանար հարկաւ գալու և մեր մէջը պեղումներ կատարելու, ինչպէս կ'ընեն արդէն Անիի մէջ...։

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

ԱՄՔԱՓԱՏԱՓ

ՀԱՅԱՏԱՆԵԱՆ «ՓՕՆՏ»Ը

«Լուսաբեր-Արեւ»ի մէջ կը գտնեմ Հաշտեանեան որբերու համար սկսած հանգանակութեան նոր ահեակ ցուցակը.

Դուռտար՝ նախորդ ցուցակին՝ Ղ. Ա.	2162
Տիարք՝	
Պերճ Օհանեան	97 50
Միք. Կիւրճեան	20
Տիրան Մանկասարեան	20
Զապէլեան Եղբարք	50
Պետրոս Մուղալեան	50
Յակոբ Ժամկոչեան	30
Սնտոն Եաղուպեան	10
Համբար Մուղալեան	20
Կարապետ Ալեան	20
Արթին Եուսուֆեան	40
Օննիկ Իշխմէճեան	10
» Մկռտիչեան	10
Հճի. Նշան Ճէպճեան	50
Հայկ Քիւրքճեան	25
Արիստակէս Դադարեան	20
Փափ. և Օհաննան	20
Միսաք Թումահան	10
Ց. Գարագէօզեան	5
Աբրահամ Պէկեան	20
Լևոն Պէրպէրեան	20
Համագումար՝	2679 50

Հ. Բ. Ը. Մ ԻՄԻՏԻՒՆ

«Լուսաբեր-Արեւ»ի մէջ կը կարդանք հետևեալ տեղեկութիւնները Եգիպտոսի Հ. Բ. Ը. Միութեան նիստէն.

Միութիւնը լսելով Մուչի և Սասունի գիւղացիներուն խղճալի վիճակը, որուն մասին Պ. Անդրանիկ զիմած էր Վսեմ. Պօղոս փաչայի, և Օամ. երեսփոխան Թեզամ էֆ. ևս անձամբ մանրամասն տեղեկութիւններ տուած էր Միութեան Ատենապետին Պօղոս գանուած միջոցին, մտադիր է 200 ոսկի զրկել Տարսն Առաջնորդ Այրիանեան Եպիսկոպոսի յատուկ Յանձնախումբի մը միջոցաւ ևզ և սերմնացու գնելով, ամենակարօտ հոգագործներու բաչխելու բացորոչ հրահանգներով։

— Զոգ - Մարզուանի մէջ Միութիւնը իր պատուիրակներուն միջոցաւ 34 տէօնիւմ հող գնած էր Բէյլէկեան Որբանոցին համար, 20 ալճիւմ ևս տեղւոյն ագգայիններէն Տ. Բէյմէկեան նուիրած է Միութեան։

Այդ Միերի հողերուն յարդարման և այլ անհրաժեշտ ծախքերուն համար կը սպասուի 1000 ոսկի։ Արդ, Բէյլէկեան Յանկ նուիրատուութիւնը 1000 ոսկի ըլլալով՝ որուն մէկ մասը ծախսուած է հողին գնման և այլ աչխատութիւններու, այս պայմաններուն մէջ, կեդր. Ժողովը չարմար տեսած է առայժմ առկախել Բէյլէկեան կառուցումը, սպասել անդամներուն վերադարձին՝ որոչման մը յանգելու համար այս մասին։

— Նիւ-Եօրքի Յինծահարուստ ազգայիններէն Կիւլպենկեան եղբարք 1500 ֆր. մուտքի տուրքով անդամակցած են Միութեան։

Վ. ՄԱՒԼԵԶԵԱՆ

Հաճոյքով կը տեղեկանանք որ Տիար Վահան Մալէզեան Պօղոս գանուած միջոցին պատասխանատուութիւնն պաչտօն տրուած է իրեն Եպիսկոպոսի Յատն պատասխանատուներու կազմակերպութեան մասին Թրքերէն տեղեկագիր մը պատրաստելու։

ՀՈՂԱՅԻՆ ԽՆԴԻՐԸ
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Ք.

Ինչ որ կը յատկանիչ, Սահմանադրութեան իվեր կառավարութեան և Ազգ. վարչութեան միջև յարաբերութիւնները՝ թարիւներու չափազանց գործածութիւնն և դիմումներու յաճախակիութիւնն է։ Պատճառը ոչ Սահմանի ազեցքն է ոչ ալ Արեւելեան գաւառներու կացութիւնը։ Ապահով համոզում չկայ որ մարզկային և ազգային անհնատարրական իրաւունքները այնքան անբնական սեղմումի մը ենթարկուած էին որ, ազատութեան հռչակումով, սովորական միտքի ձևին յատուկ ինչ ինչ փոքր գիւրութիւններ իրր քաղաքական առաւելութիւններ երևցան մեր յողնաբեկ աչքերուն։

Ո՛րքան են ուրիշներ նոր բժիչին ենթած յոյն միջոցները.— Օամ. երես. ժողովին հայ անդամները։ Արդարև հայ երեսփոխանները պարտականութիւն ունին ոչ միայն պաչտպանելու օսմանեան ընդհանուր չահերը, այլ նաև մասնաւոր չահերը և իրաւունքները այն ցեղին ու կրօնքին, որուն կը պատկանին, որովհետև, ինչպէս գիտենք, իրենց ընտրութիւնը կը պարտին արդէն իրենց այս հանդամանքին։

Գլխաւորապէս մնծ ու կնճռոտ խնդիրներու մէջ, ինչպէս է հողային խնդիրը, հայ երեսփոխաններուն պարտականութիւնն է հետապնդել գոնէնք Օամ. երեսփ. ժողովին առջև։ Ասոր համար Սահմանադրութիւնէն ունին երկու ազգու միջոցներու օրինազրական նախաձեռնութիւն և հարցապնդում։ Եթէ այս միջոցներով ու է գրական արդիւնք մը չերազօրծուի՝ Պատրիարքարանին և Ազգ. վարչութեան ուրիշ բան չի մնար ընել եթէ ոչ բողոքի դիրքի մէջ ապատանիլ և յաւերժապէս թարմացնել առաքնուր եղած իրաւունքները և չահերը։ Ասիկա լսել չէ թէ անոնց ամբողջ գերը ասոր մէջ կը սահմանափակուի, ընդհակառակը անոնք պարտաւոր են հաւաքել խնդրին բոլոր տարրերը և վնտռել անոր լուծումը, բայց Օամ. հայ երեսփոխաններուն գործն է չանգակը ըլլալ ի կատար ածելու համար գայն։ Նաև, կառավարութիւնն ու Ազգին միջև առկախ կամ պատահական խնդիրներու մէջ, բանաւոր և առողջ սկզբունքին է ազգային օրկաններուն, այսինքն՝ վարչութեան և Օամ. հայ երեսփոխանական ընդունելութեան հետ։ Բաւական չէ, այդ խնդիրներուն մէջ, որ պիտակից ըլլանք մեր իրաւունքներուն ու պայծառօրէն տեսնենք մեր չահերը. բաւական չէ որ չատանանք և եթ անոնց յարդուելը պահանջելով կատարութեան։ անհրաժեշտ է նաև որ կառավարութեան միևնոյն ժամանակ թելադրուի խնդրին լուծումը, անհատական ազգային նախաձեռնութեամբ անոր հետ բաժնուելի բնոյթ, դժուարութիւնները թեթևցուին, հողերը պատրաստուին։ Ազգ. Պատրիարքարանը, վարչութիւնը, Օամ. հայ երեսփոխանները, կառավարութիւնը, նոյնիսկ կայսրը ամենքն ալ ունին, իրենց դիրքին մէջ, աչխատութեան բաժին մը որ իրենց յատուկ է։ Ելքին յաջողութիւնը կախում ունի այն եղանակէն որով աւելի կամ նուազ ճշդութեամբ կ'որոչուին իւրաքանչիւր սատարի իրաւասութեանց և աչխատութեան բաժիններու միջև վերաբերութիւնները։ Այս սկզբունքը չէ յարգուած մինչև հիմա։ Մասնաւորապէս հողային խնդրին մէջ, Ազգային վարչութեան և Օամանեան հայ երեսփոխաններուն միջև աչխատութիւնը այնքան անհաւասար կերպով բաժնուած է որ կարելի չէ այս պարագային մէջ չի մնտռել գործին երկարաձգման պատճառներէն մին։ Անհնք բաւականացան վարչութեան կոչին եղած պիմումներուն ընդհակակչռով։ Սակայն իրենց գործունէութեան թատերը Օամ. Երես. ժողովն է։ Հոն է որ, հարցապնդումի կամ օրինագծի միջոցաւ, պիտի կրնան աւելի օգտակար կերպով ծառայել ազգային հայկական չահերուն։ փափաքելի է որ այս խորհրդարանական մկիտքը, որ համապատասխանէ քաղաքական բարեչրջութեան ներկայ փուլին, հնազնետ ստանայ, ազգ. վարիչ չրջանակներուն մէջ, այն վարկը որուն արժանի է, և աւելի յաճախակի կերպով գործածուէր քան թարիւի և պիմումի ձևը։

Միւս կողմէն՝ Հաղդը փաչայի դահլիճն ալ հակասական և վարանոտ ընթացքի մը հետևեցաւ հողային խնդրին մէջ։ Արդարև անցեալ տարւոյ Օգոստոս ամսուն մէջ կառավարութիւնը չրջաբերական մը կ'ուղարկէր գաւառային պատկանելոյ իշխանութեանց այն խնդրով մէկ՝ բռնակալութեան չրջանին մէջ յափչտակուած հողերու խնդիրները պարտին վարչական եղանակով կարգադրուիլ։ Շրջաբերականը, խնդիրն այլոց, կըսէր՝

1) Եթէ երկու կողմերն ալ կալուածագիր ունին ի ձեռին և մասնակով վերջին կալուածագրին մէջ չէ յիչատակուած մէկ այդ սեփականութիւնը հին կալուածագրին տէրոզնի վերանցուած է, կալուածը պիտի նկատուի հին սեփականութիւնը ցառաջին կալուածագրին տիրոջ և հակառակորդ կողմը պիտի հրաւիրուի գաւառապետին պիմել։

2) Եթէ միայն մէկ կողմը կրնայ կալուածագիր ունի՝ վճռի առարկան պիտի մնայ կալուածագիրը ունեցողին գով և հակառակորդ կողմը պիտի հրաւիրուի գաւառապետին պիմել։

3) Եթէ երկու կողմերն ալ կալուածագիր չունենան՝ վճռի առարկան պիտի մնայ անոր մասը, որ տուրքերը վճարած է և հակառակորդ կողմը պիտի հրաւիրուի գաւառ բանալու։ Այս հրահանգներուն գործադրութիւնէն վերապահուող պետական հայերուն մնծ մասը իրենց հողերուն նորէն տէր պիտի գտնային. որովհետև չատերը կամ կալուածագիրը ունէն ի ձեռին կամ տուրքերը կը վճա-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՐՏԻԿԻ ԺԱՄԱԿՈՐԴԸ

ՏԱՍՆ ՏՈՎ

ՓՈՓՈԽ

Ամբողջ ժամանակ մը նստած մնաց ան՝ առանց շարժելու, առանց խոսելու, առանց ուրիշներուն ուշադրութիւնը գրաւելու։ Ոչ ոք գիտէր թէ ինչ կը մտածէր, ինչ կ՚ուզէր, ինչ կը սպասէր։ Ոչ ոք գիտէր թէ ինչ կը զգար, ինչ կը տառապէր, ինչ կ՚ապրէր։ Ոչ ոք գիտէր թէ ինչ կ՚ուզէր ընել, ինչ կրնար ընել։ Ոչ ոք գիտէր թէ ինչ կրնար ընել ան։

Ան ինքն ալ չէր գիտեր։

Ան ինքն ալ չէր գիտեր թէ ինչ կրնար ընել։ Ան ինքն ալ չէր գիտեր թէ ինչ կ՚ուզէր ընել։ Ան ինքն ալ չէր գիտեր թէ ինչ կը զգար, ինչ կը տառապէր, ինչ կ՚ապրէր։ Ան ինքն ալ չէր գիտեր թէ ինչ կը սպասէր։ Ան ինքն ալ չէր գիտեր թէ ինչ կը մտածէր։

Ամբողջ ժամանակ մը նստած մնաց ան՝ առանց շարժելու, առանց խոսելու, առանց ուրիշներուն ուշադրութիւնը գրաւելու։

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Ներկայիս կը ծանուցանեմ հասարակութեան թէ՝ Իզմիրի Շէրիի զաւառապետէն 21 չաման 1321 թուականով գրուած և օրինաւորապէս հաստատուած հէօճէթիին համեմատ, յիշեալ թուականէն ի վեր բոլորովին քաշուած և իրրև վաղեմի անգամ հրաժարած եմ երկու վաճառականական ընկերութիւններէն, որոնց մին Մանչըսթէրի մէջ հաստատուած է Գէորգ Եսայեան և Ընկ. անուամբ և միւսը Իզմիրի մէջ հաստատուած է Եսայեան Պերկամալեան և Ընկ. անուամբ։

Պ. Թ. ՊԵՐԿԱՄԱԼԵԱՆ

Իզմիր, 6/19 Սեպտ. 1910

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՓՈԽԱՌՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐ.— Եւրոպական նախարարութեան պաշտօնէութենէն հեղինակաւոր անձերու յայտարարութեանց նայելով Բ. Դուռը բացարձակապէս մերժած է արուած պայմանը Ֆրանսական Պօրսային Թրքական վիճակաւութեան մասին։ Այդ պայմանը այն էր որ Թուրք կառավարութեան գանձարանին գործառնութիւնը յանձնուի Օսմ. Կայսր. Պանքային։ Առիթ ի վեր Տրանս. կառավարութեան կողմէ նորանոր առաջարկութիւններ եղած են, որոնց համար նախարարական խորհուրդը արտասոյ կարգի նիստ գումարած է։ Յայտարարած է թէ՝ եւրոպական նախարարը չատ զոհացուցիչ լուրեր առացած է բանակցութիւններէն ընթացքի մասին։ Այս լուրերը կը յուսադրեն որ համաձայնութիւնը պիտի կայանայ։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԻՆԻՔՐՎԻՒ ԸՐ.— Պր. տ'Էրանթալ Ռաքօնիճիի զղեակը այցելած է։ Արտաքին գործոց նախարարը Իտալիոյ թագաւորին պիտի բերէ Ֆրանսուա-Ժոզէֆի մէկ ինքնագիր նամակը, ի պատասխան այն նամակին որ կայսրը ընդունած է վիթխարի իմմանուէլին Իտալիայի մէջ։

ՈՒԽՏԱԴԵՆԱՅՈՒԹԻՒՆ, ՄԸ.— Յառաջիկայ հոկտեմբերին Ֆրանսայէն դէպի Վաշինկտոն ուխտագնացութիւն մը պիտի կատարեն Ֆրանսացի ժանուիները Նորհակալութիւն յայտնելու համար Պապին որ Ա. Ոսկեղէն Հաղորդութեան իրը նստակ եօթը տարիքը նշանակած է։

ԿՈՂՕ ԿՏԱՒՆԵՐ.— Ռուսիոյ մէջ Օ. ժէնչքի իշխանին միլիոններուն ժառանգութեան գաղը ամեն օր նորանոր անակնկալներ մէյմէկ կը բերէ։ Մինչև հիմա բացի վօժարժատքի կնոջ կատկէն գտնուցան երեք ուրիշ կնոջ կատկներ ալ, ինչպէս նաև կարգ մը անձնաւորութիւններ, որոնք կ'ըսեն թէ իշխանին բնական զաւակներն են. թէև բժշկական տեղեկագիրները կը հաստատեն թէ իշխանին զաւակներ ունենալու անկարողութիւնը կատած չէ վերջներս։ Մինչև հիմա 10 հոգի ձերբակալուած են իրրև գաւակից այս գործին, և նորանոր ձերբակալութիւններ ալ հաւանական կը թուին։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁ

Յառաջիկայ կիրակի Մաղնեսիայի եկեղեցւոյ ծննդեամբութիւնը ըլլալով Գաւառապետական Երկաթուղւոյ Ընկերութիւնը ծոնողաց օրերու սովորական գիներով ճամբորդներ պիտի փոխադրէ իր գծին վրայ գտնուող բոլոր կայարաններէն, երկրորդ և երրորդ կարգերու համար, չարաթ օրէն սկսեալ։

—Այս ծոնեն առթիւ Առաջնորդ Հայրը պիտի երթայ Մաղնեսիա չարաթ օրուան ժամը 11.30 մրչնով։

—Մեծ. վ.ահան էֆ. Պարտիզպանեան որ Դատաստանական Մորհրդոյ անդամակցութենէ և առենապետութենէ հրաժարած էր, հաճած է նո՛ր առնել իր հրաժարականը։

ՀԵՐՔՈՒԱԾ

. . . Խմբագրութիւն
«Դաչինք» օրաթերթի

Ձեր «Դաչինք» օրաթերթի 310 թիւին մէջ երեսադիմէն պատահական նամակագիր մը թղթակցութիւն մը հրատարակելով զիս կ'անուանարկէ. 1. իրրև երեսադիմի մէջ այս կամ այն եկեղեցականի ժամին աղոտ թուղթեր փակցնող կամ ցրուող, և 2. իրրև անբարոյականութիւն գործող Գալատաի մէջ։

Ձեր թղթակցին այդ երկու զրպարտութիւններուն դէմ ալ բոլոր ուժովս բողոքելով կը հրաւիրեմ զինքը, որ մինչև 40 օր, իր որոչ ստորագրութիւնովը հրապարակ գալով ապացուցանէ իր գրածները և կամ յետս կոչուի ընկ. —հակառակ պարագային պիտի պարտաւորիմ յօդուածագրին դէմ պատուոյ դատ բանալ պահանջելով ձեղմէ իր անունը։

ՍԵՐ. ՎՐԴ. ԱԱՄՄԻՒԷԼԵԱՆ

Երուսաղէմ, 29 Օգոստ. 1910

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՔՕԼԷՐԱՅԻ այն դէպքը, որ պատահեցաւ ամսոյս 4ին կ. Պոլսոյ մէջ Փրթի Շանի դէմ զբոնաւոր Շէհզի խանին մէջ և ուր հիւանդը կզգիացուցին արտաքին յարաբերութիւններէ, պատճառ զարձած է կ. Պոլսէն եկած ապրանքներուն դէմ առողջապահիկ միջոցներու ձեռք առնուելուն։ Նոյն օրը քօլէրային մեռած էր նաև ուրիշ մը՝ Խասգիղի մէջ։

ՔԱՂԱՔԻՍ մէջ գտնուող Յաքօս կըզզիին պարծակալութեան Թոյլատրուած է որ լրագրութեան միջոցաւ ազդարարէ թէ՝ հոն կարգը վերահաստատուած է և զինուորները հրաժան ստացած են կզզիէն հեռանալու։

ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ վարչութիւնը որոշած ըլլալով ոստիկաններու թիւը աւելցնել կը հրաւիրէ այն հպատակները, որոնք կուզեն և կարող են ոստիկանութեան պաշտօն սատանձնել, ինքզինքնին ներկայացնեն ձեռնհաս տեղերը։

ԵՐԵՔՇԱԲԹի պիչեր, կը գրէ Ամալթիա յունական լրագիրը, երկու ոստիկաններ, որոնք իրենց գիշերային հսկողութեան ընթացքին կը կատարէին Պուլնուվայի մէջ Պր. Փաթէկրոսենի բնակարանին չուրջ, կրակ բրած և վիրաւորած են ուրիշ ոստիկանի մը վրայ, կարծելով թէ վերջին չարագործ մըն է։

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ մէջ պայրամին հինգշաբթի օրը ի նպաստ հիւանդանոցին տուղ ունենալիք ձիարշաւի մը համար պատրաստութիւններ սկսած են տեսնուիլ։

«ԲԼՕՅԼԻՒ»ի մէջ կը կարդանք իր մէկ չրջուն թղթակցին ֆնետիկայ տողերը. —Գիւղաչրջաններուն մէջ հիմնալ ոստիկաններու չգոյութիւնը չատ անհանգստութիւն կը զատնայ. անցեալ օր Գաստապի մէջ բաղնիքի մը գռնէն բոնի կերպով չարագործներ յարձակած էին կին մը և ձիով փախցուցած էին. բարեբաղդաբար կառավարութիւնը հետիոտն ոստիկաններ հանից չարագործներուն ետեւէն, որոնք քիչ մնաց որ զանգը պիտի չկրնային ձեռք անցրնել, մինչդեռ ետ թէ հոն զանուէին հիմնալ ոստիկաններ պիւրութեամբ պիտի կարողանային անոնց հետքը իսկոյն գտնելով ձերբակալել։ «ԲԼՕՅԼԻՒ» կաւելցնէ նաև թէ՝ Աստուած չընէ, եթէ առանց տեղը քանի մը հիմնալ հչխախներ ըլլային, ինչ պիտի ըլլար հետեանքը և թէ ահագին Գատապահերու մէջ երեցող մէկ հիմնալ ոստիկան որչէն կը բաւէ, որ մէկուն կրնայ հասնիլ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ չրջաբերականէ մը կը տեղեկանանք թէ՝ Իզմիրի մէջ Հոկտեմբերի սկիզբները «Տար-էլ-Մուալլիմէն կոչուած նուագական չրջանով վարժապետանոցի մը առաջին գասարանը պիտի բացուի, ուր պիտի կրնան յաճախել իսլամ և ոչիսլամ աշակերտներ անխտիր։ Այնտեղ մտնելու փափաքող աշակերտները Թուրքերէնի, Թուրանութեան և ուրիշ կարեւոր գիտութիւններու քննութիւն պիտի անցնին։ Աստնք յիշեալ վարժարանի ընթացքը աւարտելէ վերջ պիտի կարողանան գիւղերը և այլուր ուսուցչական պաշտօն կատարել և գերծ պիտի նկատուին զինուորական ծառայութենէ։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՕԼԻՍ 7, Սեպտ.— Կը կարծուի թէ կառավարութիւնը նկատի պիտի առնէ բանտարկեալ ներկայացուցիչներու ազերազերը, որոնցմով այս վերջինները իրենց ազատութիւնը կը խնդրեն։

ՆՈՅՆ.— Զանազան գրամատուներէ ստացուած հեռագիրներ կ'իմացնեն Թուրքիոյ կատարեալ անյաջողութիւնը փոխատութեան մասին իր ըրած բանակցութիւններուն մէջ։

Մեծ-Վէզիրը յայտարարած է թէ անօգուտ կը նկատէ բանակցութեանց վերըսկսումը։

ԱԹԷՆՔ.— Խորհրդարանի նրրանցքներուն մէջ Մուսթին Նախարար Պր. Միաուլիսի և Կուտաս Նաւուն տեղակալին մէջ եղած վէճի մը հետևանքով մեռնամարտի մը հաւանականութիւնը կայ։

ՊՕԼԻՍ.— Քօլէրայի երկու պէպքեր պաշտօնապէս հաստատուած են։ Նախարարական խորհուրդը 20,000 ռուբլի վարկ մը քուէարկած է հիւանդութեան տարածումը արգիլելու համար։

ՆՈՅՆ.— Ձերբակալուած երեսփոխանները 5 օր բանտարկութիւն կրելէ յետոյ չաբաթ օր ազատ արձակուեցան։

Իրենց դատը չատ հետաքրքրական պիտի ըլլայ. բազմաթիւ յոյն վաստակաւորներ ներկայացած են վերնիք պաշտպանելու համար։

Չոհրապ էֆ. ին ալ իր ծառայութիւնը առաջարկած է։

ՆՈՅՆ.— Մեծ-Վէզիրը կ'իմացնէ թէ՝ փոխատութեան խնդիրը բացարձակապէս վիժած է։

«Թէրճիմանը Հագիգաթ»ը կառաջարկէ կառավարութեան որ Օսմանցիներու հայրենասիրութեանը կոչ ընէ ներքին վարկատութեան մը համար։

«ԴԱՇԻՆՔ» կը ծախուի Ֆրանկաց Թաղ Պոն Մարշէի գիմաց ԴՕՍԹԻ ծխատան մօտ։ Բարեխանց վրայ Բրմէրի բաժան վաճառատան մօտ։

կը նշանակէր յարդի դէզի մը մէջ ասեղ փնտռել, բայց անմիջապէս զգաց որ չէ պիտի կրնար գտնել Կասիմոն։

— Թշուառականներ, ըսաւ, վրան խըղդաց, ապահով եմ որ կատակերգութիւնը խաղաց։

Ասկուռա մը գրաւեց զինքը՝ երբ խորհեցաւ թէ ամուսինը իր կինը պիտի զըտնէր իր սիրուհիին տարփածութեան հետ։

Նեկքը գլխէն գնաց։

— Ա՛հ եթէ կարենայի նա կանչել Պ. Մարսիլիին, բայց արդէն չատ ուշ է։

Կուզէր վազել։ Անկարելի էր քայլ մը առնել՝ առանց կենդանի պատուարի մը զարնուելու։

Եւ յանկարծ յաջողեցաւ կրկին տանգութիւնը ներչն վար իջնելու։

— Կերթամ, տարտուղ իրեն կատմամբ բարեկամներէն մէկը։ Չեզի չեմ ճանչնար բայց կ'ենթադրեմ թէ անոր հետն է կը վազէք։

Ժիւլիա ամուլս կարծեց թէ զերկամաի մասին խօսիլ կուզէին իրեն հետ։

— Արդեօք մեհենեցաւ, տարտուղ ժիւլիա։

— Այո՛, մեհենեցաւ։ Կուզէ՞ք որ վըճռտելու կլենք գինքը, Ձեր տրամադրութեան տակ կը գնեմ իմ կառքս։

—Պարո՛ն, ես պատուաւոր կին մը եմ։

— Բայց պատուաւոր կին մը ըլլալու համար է որ յանձն կ'առնեմ ձեզի ընկերանալ մինչև ձեր տունը։

Ժիւլիա մերժից առաջարկը։

Ժամը երեք կը զարնէր երբ օրիորդ Ժիւլիա իր մուչտակին մէջ փաթթուելցաւ տուն դառնալու համար, այն դադարեալ թէ տունը կրակի մէջ էր։

(Շարունակելի)

ՀՐԱՇԻ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՎԵՍՏԱԳԵՏ

Կը յայտնէ թէ իր արուեստանոցը տեղափոխած է Գալաթիա, Ֆէրիքէօյ, Ֆրանկ Ճամիի ետեւ, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց։

ՀԱՅԿ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՎԵՍՏԱԳԵՏ

Կը յայտնէ թէ իր արուեստանոցը տեղափոխած է Գալաթիա, Ֆէրիքէօյ, Ֆրանկ Ճամիի ետեւ, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց։

ՀՐԱՇ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՎԵՍՏԱԳԵՏ

Կը յայտնէ թէ իր արուեստանոցը տեղափոխած է Գալաթիա, Ֆէրիքէօյ, Ֆրանկ Ճամիի ետեւ, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց։

ՀԱՅԿ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՎԵՍՏԱԳԵՏ

Կը յայտնէ թէ իր արուեստանոցը տեղափոխած է Գալաթիա, Ֆէրիքէօյ, Ֆրանկ Ճամիի ետեւ, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց, Ֆրանկ Ճամիի Ճեմարանի դիմաց։

ՀՐԱՒԻՐ

Միութիւնս որոչած ըլլալով նոր զարկ մը տալ Ծանիմառէ և Մանտօլինեմայէ գաս, նաև երաժշտութեան տարրեր ճիւղերու, այս անգամ բացած է քուարթէթոյի գասընթացք մը որուն մէջ պիտի գասախօսուին գաշնակ, ջութակ, թաւջութակ և contre-basse, խիստ գիւրաժամտկելի պայմաններով։

Կը խնդրուի փափաքողներէ, փութացընել իրենց գիմումները, որպէս զի առանց յապաղման սկսուի գործին։

ԳՈՐԾԱԴԻՐ ԺՈՂՈՎ.

«Քնար» Հայ Երաժշտ. Միութեան
2—3 (ԿՆԻՔ)

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔՃԵԱՆ

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Շարաթ 11, Երկուշաբթի 13, Երեքշաբթի 14 եւ Չորեքշաբթի 15 Սեպտեմբեր

ԲԱՑԱՌԻԿ ՉԱՓԸ

Ա. ՄԱԹԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱԱՓՐԻՋ ԵՒ ՎԱՐՄԱՅԱՐԴԱՐ

Հաստատեալ 1873

Պատիւ ունինք ծանուցանելու արգոյ Հայ Հասարակութեան ինչպէս նաև մեր բազմաթիւ յաճախորդաց՝ թէ մեր Հայնոյի Սալօնը փոխադրուած է Ֆրանկաց Թաղ Բաստէ Դուլմաճիեան (Ալեքսի) նորագոյն և չքեղ կահաւորումով։

Հաստատութեանս մօտ քառասնամեայ յարատեւութիւնը, անսպագիտ մաքրութեան և կանոնաւոր սպասարկութեան մասին իր վայելած անժխտելի համբաւը՝ որոնցմով համակրութեան մթնոլորտ մը ստեղծած է իր չուրջ, ամէն վստահութիւն կը ներչնչեն մեզ թէ պատուարժան հասարս գութիւնը և մեր բոլոր յաճախորդք պիտի չարունակեն ըստ առչնոյն պատուել մեր նոր Սալօնը։

Յարգանքներով
100—39 Ա. ՄԱԹԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՆԹՈՒԱՆ ԳՕՆՏՕՓՐԻՏԻՍԻ

ANT. Տ. GONDOEKYDIS

ԲԺԻՇԿ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

Կաշացիօ փողոց

Ամենավերջին կատարելագործութեամբ ակռաներու գործողութիւններ ի գործ կը դրուին, Ամերիկեան մեթոտներու համաձայն։ Առանց ցաւի կը հանուին ակռաներ՝ Տօքթ. Ժուլժէի դրութեամբ, առանց ազելորդ զեղեր գործածելու։

Մասնաւոր խնամով կը գարմանուին լինտերներու հիւանդութիւնները։ Ակռաներ կը չինէ Bridge - Work-ի դրութեամբ։

Կատարելագործեալ գործիքներ, չափաւոր գիներ։

Ամէն օր առաւօտ ժամը 9 - 12 և կ. Ե. ժամը 3 - 5 կ'ընդունի հիւանդները, Կիրակի օրերը մասնաւոր ժամադրութիւններ կ'ընդունուին։ *150—20*

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒԱԾՈՅՆ

Բ. ՔՈՒԵՆՕՐՈՒԼՕ ԵՒ ԸՆԿ.

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Երկուշաբթի 25 Սեպտ. եւ Երեքշաբթի

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

ՋԵՂՉԵՑԻ ՊԻՆԵՐՈՎ

ՄՆԱՑՈՐԴՆԵՐՈՒ

ՄԱՐԳԱՐ ՄԵՍԻԱԵԱՆ
և
ԹՈՎՄԱՍ ՄԵՆԵՎԻՇԵԱՆ

ԴԵՂԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ՉԱՄԵՄԱՎԱՃԱՌՈՒՆ

(Գամահանի. փոյտ Ագրիբրին մօտ) (Droguerie

Տան վերարկելու գեղօքէից և հանիճնելու վաճառատունն մը բացած ըլլալով, կրնանք զոհացնել մեզի դիմողները անեղօրէն կերպով թէ ապրանքներու մաքրութեամբ և թէ գիներու ժուժկալութեամբ։

100—77

ՍՐՏՕՆԱՏԷՐ Հ. ՍԱՄՈՒՐԵԱՆ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ Է ԸԼԼԱՅ ԱՆԺԽՏԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ՄԸ

- *Որ ապահովագրէ պատերազմի վտանգը առանց աւելորդ վճարումի։*
- *Մասնակցի 100 % չահարաժիններուն։*
- *Որ տայ տիվիտանդ ԲԱՆԿԻՆԵՐՈՒՆ վրայ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻՆ սկսեալ։*
- *Որու մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան*
  - *Փոխատուութեան արժէքներ*
  - *Կանխիկ դրամներու արժէքը*
  - *Ապահովագրութեան ընթացքի չարունակումը վճարումէն վերջ։*
  - *Ապահովագրութեանց արժէքը։*
- *Որ երբէք չի դադրի արժէք ունենալէ վճարութիւններու զադարումով։*
- *Որ ներկայացնէ ամէն դիւրութիւններ չարմարելով ապահովագրեալին պէտքերուն։*
- *Որ ամէն տեսակ դիւրութիւններ տայ, մանաւանդ պատերազմական հաշուակցութեան մասին։*
  - *Կանխիկ դրամով։*
  - *Վճարումէ վերջ ապահովագրութեամբ։*
  - *Ցկեանս եկամուտներով։*
  - *Եւ միանգամայն այս բոլոր առաւելութիւններն մանակի կերպով։*

ՄԷԿ ԲԱՌՈՎ. *սիպար ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրեալին ի նպաստ։*

ՄՈՒՐՀԱԿ ՄԸ ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

- *Առաւելագոյնը*
  - *Երաշխաւորութիւններուն։*
  - *Առաւելութիւններուն։*
  - *Առատաձեռնութեամբ եւ պայմաններուն։*
- *Եւ նուազագոյնը փոխարժէքով։*

Այս տիպար ապահովագրութիւնը իրագործուած է

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ "ԷՔԻԹԱՊԼԸ,,ԻՆ ՆՈՐ ԲՕԼԻՍՈՎԸ

Որու երաշխաւորութեանց գումարը կ'անցնի 2 ՄԻԼԻԱՐԴ 500 ՄԻԼԻՈՆ *Ֆրանկը*
եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շատ աւելի է 3 » 500 » » *է*

Նոր պայմանագրութեան օրինակը և ամէն տեսակ տեղեկութիւններ չահարաժիններու մասին, ձրիապէս կը գրկուին փաքդոներու եթէ ղիմեն Իզմիրի ընդհանուր գործակալներուն։

150—89 Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆ

Ստեփան Իփլիքճեան

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Ամրան եղանակի վերջին նորաձեւութեան ապրանքները ստացած ենք։

Բրդեղէնէ.—*Բրէթօն, Թուալը, Թիւսօր, Շանթիւնկ, Իօլիէն, Պէնկալին, Մէսալին, Վուալ, Էթամին, գծաւոր ազմիր, Պրիյանթին, Lawn-Tennis։*

Բամպակեղէնէ.—*Գունաւոր բանտանթիւսօրներ, Պաթիստ, Բօնժէ, Պատմա, Զէֆիր, բանուած և չիտակ բօնպատոնը, բանուած Էթամիններու հարուստ տեսակ։*

Մէրսէրիզէ.— *Մետաքս և բամպակ թել, լէղ և տանթէլի տեսակները, էշարբ վուալէթ ժապաւէն, շիֆոն, պրօտրէի, բազմանթըրի, կոճակ ժապօ և այլն։*

Պօնէթըրիէ.—*Գուլպայ, քաշ-քօրսէ, Ճանէլա չապիկ և վարտիկ, քօլարօ, շապիկ, փողկապ և այլն։*

Հոտեղէնէ.—*Պայուսակ և բօրթ-մոնէ բօրթ-քարթ, ձեռնոց, գօտի, զանազան հոտեր, քօլօնիա, լօսիօն բուտրա, ճաշառներ և այլն։*

Ձերմակեղէն.— *Խասէ shirtings, maiussook ձերմակ լինօ, պաթիսթ լինօ, անձեռոց, բէչէթա պլանքէթ և կարասի և կերպասներ։*

250—39 ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD *ի*

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՕՆ ՄԻՋ 1782ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ԶԻՒՂ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀՔ Տ	*Ա. Ո.*	*4,500,000*
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒԻՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՊՈՒՄԱՐԸ	» »	*1,500,000*
ՄԻՆՉԵՒ Ա.ՑՍՕՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ՎՆԱՍՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՐԻՆԸ ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ	» »	*45,000,000*

Այս հանրածանօթ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամէն տեսակ չէնքեր, ապրանք հարասիք, և այլն նպաստաւոր պայմաններով։

ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՕՐՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑՉՆԵՐԸ

150—141 Լ. և Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Այի եօրկի Կոսթանդ Միւքիաէլեան Ֆէրհանէ Թիւ 9—13

ԱՒԶԳԻ ՆՐԲԱՁԱԾԱՊ ՏԻԿՆԱՆՑ

Ձեր գնումները միշտ ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» *վաճառատունէն, Ֆրանկաց Թաղ Ուր գտնաք, ճաշակի նորութիւն, Տեսակներու ճոխութիւն և Բարիզեան ամենավերջին նորաձեւութիւն* (Dernière Création)։

Եղանակի վերջին նորութիւնները ինչպէս՝

Շէվիօթ (cheviotte), *կրօս սէրժ* (grosse cerge), *Տիակօնալ* (Dsagonal gros cole)—*Հօմսփուն* (Homespun), *Սանկլիէ* (Sanglieu), *Քօթ չըվալ* (cote cheval) *Սաթէն ափրէքթուար* (Satin Diréctoir), *Սաթէն սօլէյլ* (Satin Soleil), *Գաշըմիր տը սուա* (Cachemi de soie) Amazon décatic etc. —*Ամենանոր գոյներով և անմրցելի գիներով։*

«ԼՈՒՎՐԸ» Ֆրանկաց Թաղ

150—34 ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ ԵՒ ԿԻՒՐԻՒՆԼԵԱՆ

ROYAL EXCHANCE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՍՉԷՆՃ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ **1720**ին Ի ԼՈՆՏՈՆ

Դոյք ընկերութեան	*Ա. Ո.*	*5,000,000*
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» »	*42,000,000*

ՀՐԴԵՀԻ ԶԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ և ամէն տեսակ կալուածք, կարասիք, ապարանք, նպաստաւոր պայմաններով։

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ ամբողջ կեանքի տեւողութեան վրայ։ Կամ ապահովագրութիւնք, Ընկերութեամբ ապահովագրութիւն ևն. ևն.։ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել՝

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ — *Քննիչ պատուիրակ*

Ս. ՈՒԻՔՋՕԼ ԵՒ ԸՆԿ — *Ընդհ. Գործակալներ*

250—184

ԹՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵՌԶՊՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջութեամբ տրուած	*Ֆր.*	*10,666,660*
Պահեստի գումար	»	*187,322,000*
Ապահովագր. վճարեալ	»	*581,115,000*
Ապահովագրին և գլխավճար 1908 ընդունուած	»	*83,232,000*

Ապահովագրութիւն՝ Կրակի դէմ, Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի համար, Ամեն տեսակ արկածներու դէմ, Ճամբորդական ամեն վտանգներու համար ցմահ եւն. եւն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. ներկայացուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԲԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՋԻՆՕՐՈԼՕ

150—33 *Բասած Եուսուֆ* 14

ԿՐԷՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ի ԼՕՆՏՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1848 Ի.Ն

Դոյք Ընկերութեան	*Ա. Ո.*	*9,014,532*
Տարեկան հասոյթ	» »	*1,438,659*
Վճարուած գումար	» »	*20,474,666*

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ

ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան Ապահովագրական ընդհ. կանոններու մէջ մանաւանդ 24րդ. յօդուածը խիստ ուշագրաւ ըլլալով կ'ներկայենք, որով «Ընկերութիւնը կ'ընդունի Օսմ. դատարաններու վճիռներն ի՛և է տարբերութեանց առջև»։

Աւելի բնդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել բնդհանուր գործակալներուն։

50—1 C. WHITTALL & C⁰

ԲԱԲԱՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Վաճառատունս մէջ կը ծախուին ամէն տեսակ Ձարհնական և Եւրոպական ապրանքներ։

ՁԱՐՈՆԱԿԱՆ Ցախճապակիէ թէյի ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ սպասներ, Մետսմսկայ բուշկինական, Վզնոցներ, Տուիներ, Խոզանակներ եւն.։

ՄԱՁԱՒԱԹԻ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԹԷՅԸ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ընտիր ապրանքներ, Գուլպաներ, Թաշկինակներ, Օձիկներ, Փողկապներ, Շապիկներ եւն. եւն.։

Ճաշակաւոր եւ աժան։ 150—61

ԿԱՌՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

ՁԱՐԹԷՂ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐ

Հայոց թաղ Բէշիտաի Ճոսաէսի

Կեդրոնական դեղարանը զովեստի պէտք չունի, Ծանօթ է արդէն բոլոր Իզմիրի։

Թարմ և անխարդախ դեղեր, պատրաստութիւնը արագ և կարևորը աժան։

Հոն կ'յաճախեն ականաւոր բժիշկներ։

150—76

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

BRANCHE MARITIM

ETABLE A LONDRES

ԵՒ 1720

Ծովային Ապահովագրական Ընկ. խիստ նպաստաւոր պայմաններով։ Մասնաւոր պայմանագրութեամբ մը ընկերութիւնս կապահովէ նաև կրակի արկածներ, 10 օրուան պայմանաժամով մը թերանոցներու (Docks մէջ ինչպէս Անգլիա Նորպէս և գլխաւոր տօքերու մէջ ինչպէս Մարսէյլի, Հավրի, Համպուրգի ևն. ևն.։

Իզմիրի Ներկայացուցիչ

F. BLACKLER

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՔԱՄԷԼԻԱ

(Նախորդ Սամարիա)

ԵՒ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ։

Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նրբաճաշակներն։

Գիներու անհամեմատ աժանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի է։

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԵԼԻԱՑԻ վաճառատունը համոզուելու համար։

125—33 ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԻՆԱԼՔՕ

(SINALCO)

Այս հրաշալի և զովացուցիչ ըմպելին որ առաւօտի և մարսողութեան համար մեկ հատիկ է. քիչ ժամանակի կէզ մեծ ընդունելութիւն գտաւ Իզմիրի մէջ, որովհետև բնաւ ալքոլ չպարունակէր, (սինալքօ=առանց ալքօլի)։

Սինալքօ Գերմանիա կը պատրաստուի և յանձնարարուած է Եւրոպայի ամենէ նշանաւոր բժիշկներէն, և այսօր աշխարհահռչակ անուն մը ունի։

Ընդ. գործակալ Սինալքօի

50—28 ՎԱՍԻԼ Զ. ՄԻԼԱՆՕ